



## Ilustrissimo Señor.

**E**L Doct. Gil Custodio Lissa, y de Guebara, dize: Que: aunque el Memorial que se ha dado à V.S.I. por parte del Doct. D. Felix Casalete, discurre largamente sobre la inteligencia del Estatuto de las Jubilaciones, tit. 47. pag. 78. parece que no se adapta al caso presente, lo que principalmente en dicho memorial se quiere fundar, por lo qual se ha de suponer con toda claridad, è ingenuidad el hecho: *Nam sicut incanta locutio in errorem protrahit, ita indiscretum silentium eos qui erudiri poterant in errorem relinquit, ex text. in cap. Rect. dist. 43. consonat text. in l. Iudices, Cod. de Iudit.*

Vacaron a vn tiempo por el mes de Abril del año 1683. las Cathedras de Codigo, è Instituta, esta por aver muerto su Proprietario, y aquella por averse cumplido el tiempo de su possession al Doct. Casalete, que era el que la tenia: Proveyòse primero la de Codigo, a que se opusieron entre otros el Doct. D. Martin Lain, aora Canonigo Doctoral de la Santa Iglesia de Tazona, D. Felix Casalete, y el Suplicante; y corriendo el termino de leer a dicha Cathedra, pareció en Claustro el Doct. Casalete, y desistió de ella; como parece por acto testificado por Vicente Salinas a 14. de Mayo de dicho año: Y continuandose la provision de dicha Cathedra de Codigo con los demás Opositores, la obtuvo el Doct. D. Martin Lain. Empezò despues la provision de la Cathedra de Instituta, a que tambien se opusieron D. Felix Casalete, y el Suplicante, y aunque fue muy reñida esta oposicion, como es notorio, se la ganó al Suplicante el Doct. Casalete: Passado algun tiempo bolvió a vacar la Cathedra de Codigo, por dexacion que hizo de ella el Doct. D. Martin Lain, y la obtuvo el Suplicante sin contradiccion. Estandola este poseyendo, sucedió el caso de entrar a gozar el Canonigo D. Guillermo Molina, por muerte del Doct. D. Ioseph Peralta, el salario entero de la Cathedra de Visperas de Canones, que poseia, soltando el que llevaba de la de Codigo, y restituyendolo a dicha Cathedra, como lo dispone el Estatuto citado, tit. 47. vers. *Item en caso de morir*, cuya renta en juicio contradictorio, entendió V.S.I. Votos conformes en su Claustro de Consilia-rios le pertenecia al Suplicante, en que concurrieron Magistrados iguales, a los que para el gobierno de Athenas sorteaban cada año: *Nam qui inter omnes Magistratus facile Principem locum obtinent, sortitione creabantur. Petitus in Com. Legum Athen. lib. 3 fol. 219.* Y aunque se ha apelado la otra parte al Rectissimo, y Iusto Tribunal de V. S.I. de quien se puede dezir con Claudia-  
*no in Paneg.*

*Et que sparguntur in omnes*

*In te mixta fluunt. & que diuissa Beatos*

*Efficerent, collecta tenes.*

En apoyo de la sentencia que obtuvo el Suplicante, representa a V. S. I:

Lo primero, que en caso de morir el Cathedratico Jubilado, el que servia dicha Cathedra, segun el Estatuto referido, entrà a gozar el salario de ella

enteramente, soltando el que llevaba por la Cathedra que dexò, aunque estuviera jubilado en ella; y añade luego: *T lo mismo se observe descendiendo en las otras Cathedras inferiores, restituyèdo A CADAVNA el salario q̄ le toca, en caso de no aver jubilacion.* Luego si esta renta se ha de restituir a dicha Cathedra de Codigo, hallandose el Suplicante en ella al tiempo que se restituyò, parece le ha de pertenecer, por razon de la Cathedra, cuyo es el beneficio, y no al Cathedratico, ò Cathedraticos que antecedentemente la huvieren servido, vt in simili docet Bonifacius 8. in cap. quia sapere 15. de preb. ò dign. in 6. ibi: *Nisi vacanti dignitati, personatum, vel officio sit annexa, nam si esse annexa fecandus cui debetur dignitas, personatus, vel officium praefertur in ipsa;* y es conforme a drecho que los salarios vayan annexos a los officios; dizelo expremamente en terminos de Cathedras Avilès in cap. Prætorum, cap. 1. verb. Salarium, ibi: *Concessa lectura alicui Doctori videtur et promissum salarium illi lecturae tribui concessum.* Y la razon superior que parece tuvo el Estatuto presente, para disponer con letra clara, que en este caso se restituya este salario a la Cathedra de donde saliò, y no al Cathedratico, fue porque no estuviessen mucho tiempo despojadas las Cathedras de sus salarios, pues siendo tan cõtingente el que aya avido muchos Cathedraticos que huviessem tenido vna misma Cathedra, por aver facilitado tanto estos Estatutos las jubilaciones, si por su antigüedad, como quiere el Doct. Casalate, entrassen a gozar el salario de la Cathedra a quien se restituye, apenas llegaria el caso de estar reintegradas las Cathedras en sus salarios, contra la mente expresa del Estatuto citado: Luego no es regla sin limitaciõ, como pretende hazerla el Informe contrario, que en concurso de dos Cathedraticos, antiguo el vno, moderno el otro, sea preferido en el gozo, y viles de las rentas el antiguo al moderno. Videndus Solorzano de jur. Indiar. tom. 2. lib. 2. cap. 31. num. 35.

Reconociendo el Informe contrario, que si ha llegado el caso del verb. *Item en caso de morir,* favorece con letra clara al Suplicante, assienta lo primero: Que no ha llegado dicho caso del Estatuto, porque dize en caso de morir el Jubilado, ò Jubilados, y que aviendose de entender precissamente de dos, ò mas Jubilados de vna misma Cathedra, no ha de bastar que muera vn Jubilado, sino que falten todos, para que se restituya la renta a la Cathedra de donde saliò: Lo segundo, que el caso concreto no es el de dicho Estatuto, porque la rêta de Codigo no ha vacado por muerte, sino por assecuciõ de renta por entero de la Cathedra de Visperas de Canones, vacante por muerte del Doct. D. Joseph Peralta.

A lo primero, se responde con la misma letra del Estatuto, que no dixo que se restituyan a las Catedras sus salarios, en caso de morir el Jubilado, y Jubilados; sino el Jubilado, ò Jubilados, y es bien sabida la naturaleza de las alternativas, en que basta se verifique la vna de las dos partes que comprehenden, para que llegue el caso de su disposicion, l. si quis ita 129. in fin. ff. de verb. oblig. cum similibus, vt pluribus tenet noster Practicus Hieron. Port. in Schol. ad Mol. verb. Alternativa à num. 1. Y a la suposicion que se haze de que han de morir todos los jubilados de vna misma Cathedra, para que tenga lugar el Estatuto, se dize lo primero: Que no es tan cierto como se quiere persuadir, el que se puedan jubilar muchos en vna misma Cathedra, sino es que fuesse por gozar diferentes rentas. Lo segundo, q̄ sino ha llegado el caso del Estatuto referido, porque no han muerto muchos Jubilados,

dos, sino vno, y porque este no era Iubilado en la Cathedra de Codigo, sino en la de Visperas de Canonos; tampoco avrà llegado el caso de restituir esta renta D. Guillermo Molina, con que esa Beneficio del Canonigo Molina cá solamente todo lo que en este particular, se dize en el memorial contrario, pues no se hallará en todo el Estatuto de las jubilaciones, otra disposicion que obligue al Cathedrático, que passo con la renta de su Cathedra a la del Iubilado, a soltarla, sino el de morir este; y por conseguir el que la sirve la renta entera de esta Cathedra, le obligó el Estatuto a que suelte la que llevaba de la Cathedra de que ascendió, y así el distinguir el caso de la muerte del Iubilado, del caso de asecució de renta por el poseyente de dicha Cathedra de Visperas de Canonos, no puede alcançar el Suplicante, sea mas que distincion de nombre, con que se satisface tambien a la segunda razon que se pondera en el Informe contrario.

Y antes de perder de vista el versiculo *Item en caso de morir, se deven tener presentes aquellas palabras del mismo: Y suelte el salario que llevaba por la Cathedra que dexó, aunque estuviere Iubilado en ella.* Pues con ellas se haze notoriamente falsa la regla de que este Estatuto, *en concurso de dos Cathedráticos, antiguo el vno, moderno el otro, prefirid en las rentas el antiguo al moderno.* Y para que esto se entienda claramente, se ha de explicar el caso del Estatuto con este exemplo. Iubilase el Cathedrático de Visperas, y estando vacante tambien por jubilacion la de Prima se opone a ella por saltarle el honor de aver sido Cathedrático de Prima, y la gana; muere despues el Cathedrático Iubilado de Prima, y apenas que consigue la renta entera de Prima, le obliga el Estatuto a que suelte la que llevaba por su jubilacion de Visperas, restituyendola a dicha Cathedra, y por ella al moderno que la servia: Luego el Estatuto *en concurso de dos Cathedráticos de vna misma Cathedra, antiguo el vno, y tan antiguo, que ya era Iubilado en ella, y moderno el otro, prefirere en la renta de dicha Cathedra el moderno al antiguo.*

Y si se dixere que por esto le obliga, en esse caso el Estatuto al Iubilado de Visperas a que suelte la renta que llevaba, porque ya tiene renta entera en Prima; se responde lo primero, q̄ por lo menos ya se verifica que en algũ caso es falsa la regla de arriba que por tan cierta se supone en el memorial contrario. Lo segundo, que se halla, que es falsa la dicha regla en vn caso que parece poco razonable, porque aunq̄ en Prima gozasse el dicho Iubilado de renta entera, esta se dá porque sirve, y no parecé justo que pierda la que el llevaba por su jubilacion que la avia ganado ya por aver servido, y así no le avia de despojar la Escuela de la renta que se adquirió con el servicio de 20. años de lectura, por hallarse con salario entero en la Cathedra de Prima q̄ puede dicho Iubilado perderle, si dexase de servirle, quedando expuesto a hallarse sin el salario de dicha Cathedra de Prima, y sin el de su jubilacion, por aversele quitado ya el Estatuto: Luego quiso mas este Estatuto que se reintegrase este salario en la Cathedra de donde salió, que premiar el merito de la jubilacion, la qual a la verdad se queda en este caso sin remuneracion alguna; de que se infiere bien, que no siempre el antiguo es el aventajado al moderno, y aunque alguna vez los Estatutos beneficié mas a los antiguos, que a los modernos, no se ha de sacar por regla general, el que siempre han de ser preferidos en los casos que los mismos Estatutos no lo previenen, pues como dixo muy a nuestro intento *Mascardo de Statut. interpret.*

conclus. 12. num. 239. *Disposita* (habla de Estatutos) *debent seruari ad litteram, & prout jacent, nec ex identitate rationis, nec ex maioriata. rationis possunt extendi, aut interpretari;* y en nuestro Reyno se adaptará mejor esta doctrina, por el vulgar proloquio de *Standum est carae*, tomado de la obsecrancia vnica de equo vulnerato.

Lo segundo, (y es lo que quita toda la dificultad de este litigio) que aunque el Doct. Cafalete aya sido Cathedratico de Código, antes que el Suplicante, aviendo desistido de dicha Cathedra, quando se estava proveyendo, por aversele al dicho cumplido el tiempo de su possession, perdió todo el derecho que pudiera pretender de dicha Cathedra; *Cum ex oppositiōne non facta lege disponente negligens à suo iure cadat, nec aliqua illius iuris consumpti reliquia remaneant, unde ius amissum restaurari possit, ut in simili docet Monter decis. 24. num. 6.* Y por esso dixo el I. C. Vlpiano in l. 110. ff. de Iudicijs: *Desistere enim est de negotio abstinere.* Y con mas expressiō Paulo in l. 13. ff. ad S. C. Turpiliana. *desistisse eum accipiemus qui in totum animum agendi, deposuit de tal manera; quod qui desiterit agere amplius, & accusare probatur, idem Paulus in l. qui desiterit 6. ff. eod. cui iunges text. in l. in excusationibus 6. C. eos y por configuiente el desistir tiene vezes de renunciacion, pues segun la comun opinion, la renunciacion es *Iuris proprii spontanea refutatio, seu dimissio: ut cum pluribus docet Flaminius de resignatione Beneficiorum lib. 1. cap. 1. nu. 30* quedando comprehendidas las dos renunciaciones, expressa, y tacita, que reconoce el Drecho en esta definicion, la expressa, en la palabra *refutatio*, la tacita, en la palabra *dimissio*.*

Y aunque se quiera dezir, que el aver desistido de dicha Cathedra el Doct. Cafalete, no fue averla renunciado expressamente; a lo menos, no se puede negar que fue renunciacion tacita, porque quien desiste, necessariamente se separa de todos los derechos pertenecientes a la Cathedra que se está proveyendo, assi como quien renuncia el juicio, ò la lite, se entiene aver renunciado todo lo que en dicho juicio, ò lite se deduce, vt tradit Gratian. *discept. forens. cap. 960. num. 4. ibi: Per quam renuntiationem* [habla de renunciaciones de juizios] *veniunt renuntiatam omnia que occasione eiusdem iudicij fuerant celebrata, ita ut ad illa non detur amplius regressus, l. queritur, S. si venditor, ff. de adilitio edicto, l. Herennius in princ. ff. de evictiōibus. Aymon conf. 24. num. 4. & conf. 290. num. 2. Menochius conf. 1. num. 209. Surdus conf. 133. lib. 1. num. 2. tamquam sublato principali tollantur omnia que ab eo dependent, l. qui liberis, ff. de vulg. Decius in l. cum principalis de reg. iur. Surdus conf. 93. num. 1.*

Y en nuestro caso, aunque el desistir sea renunciacion tacita, ha de obrar lo mismo que la expressa, en quanto à quedar privado el Doct. Cafalete de todos los derechos, que pudiera pretender de dicha Cathedra, por aver desistido de ella, *per ea que tradit cum pluribus Flaminius ubi proxime num. 9. cui iunges Monter dict. decis. 24. num. 17. ibi: Renuntiatio, & desitutio iuris operatur, ut non solum instantiæ, sed etiam iuri, & causæ renuntiatum censeatur, ut l. postquam litii, ubi post alios dixi Cod. de pactis;* mayormente aviendo renunciado dicha opoficion, y separadose de ella generalmente, y sin reserva alguna, y por esso dixo Farin. *part. 2. tom. 4. select. decis. 714. nu. 3. Quod indubitanter tenuerunt locum esse regulæ quod renuntiatio generalis præiudicat renuntiantis ad omnia iura renuntiantis competentia, etiam si de his cogitatum non fuisset,* y dá luego la razon: *Quod sibi imputari debet qui non cogitavit sub verbis gene-*

*rabilibus omnia comprehendit Alex. cons. 42. num. 8. & cons. 11. num. 12. lib. 2. cum pluribus Craveta cons. 638. num. 14. de tal manera, que se extiende tambien al derecho futuro, que compete ex causa de presentoni vt in terminis cessionis generalis, docet Olea de test. jur. tit. 3. quest. 10. nu. 21. ibi: Dubitationis est que iura in simili cessione includantur? Es vera communisque resolutio est futura iura venire, que ex causa de presenti competant; y lo mismo lleva en la renunciacion general, a quien equipara a la cession en el num. 22. entendiendo el mismo, por derecho que compete, ex causa de presenti en el num. 4. quod licet de presenti acquirere non possamus, spes tamen est, ut acquiri possit; que fundatur in aliqua causa de presenti, como lo es el derecho in spe, de adquirir la renta por entero, por causa de la Cathedra que al presente se sirve: Luego si el Doct. Calafete desistió, y se apartó de dicha oposicion sin reserva alguna, parece totalmente aver desamparado dicha Cathedra de Codigo, sin querer conservar derecho alguno a ella. Y quando lo quisiera, o pretendiera conservar sibi imputari debet; el no averlo explicado en el acto de la desistencia, o separacion que por entonces hizo generalmente, pues aun en caso de no aver desistido, solo con que huviesse permitido que su Cathedra se proveyese en otro, quedaria privado de qualquier derecho que en ella entendiera conservar, vt pluribus exemplis in pari casu docet. Gócalez ad reg. 8. Cancel. glos. 66. num. 38.*

Ni vale el dezir, que al Cathedralido cuya Cathedra se provee por aversele cumplido el tiempo de su possession, se le conservan el gozo, y vtiles de dicha Cathedra, hasta San Lucas de aquel año, como parece por el Estatuto de la provision de las Cathedras, tit. 25. vers. Item estatutos, el segundo in fin. pag. 37. Y que en este tiempo entró el Doct. Calafete en la de Instituta, que es la que ganó al Suplicante. Lo primero, porque si estava ya privado de la Cathedra de Codigo, y avia adquirido derecho a la renta de ella el que la ganó, no podia boolverlo a recobrar el Doct. Calafete por aver entrado en la de Instituta, porque aunque huviera buuelto a la misma Cathedra de Codigo, no reintegraria el derecho que ya vna vez avia perdido. Gratianus discip. forens. cap. 746. nu. 23 ibi: Si contingeret renuntiantem redire ad beneficium renuntiatum non recuperatur per eum prerogative antiquitatis, cum loco, & alijs que prius illi competebat. porque entrava como de nuevo en la Vniversidad, vt in simili docet tex. in cap. ex transmissa 3. de renuntiatione, ibi: Verum quoniam iam dicta Ecclesia ab eo soluta dignoscitur, y prosigue mas adelante, hortari tamen eos poteris vt illum non tanquam unum de Ecclesia, sed quasi de novo recipientem in socium, & in fratrem, sin que pueda revivir el derecho antiguo ya extinto, ex ratione textus in l. 10. §. 7. ff. quib. mod. ususfruc. amitt. l. inter stipulantem 83. §. 5. vers. Sed hoc dissimilia in fin. ff. de verb. oblig. cum similibus, y mas a nuestro intento lo dixo con toda expresion el texto in l. 4. C. de pact. ibi: Postquam liti de predio mota renuntiasti causam, finitam instaurari posse nulla ratio permittit; iuncto cap. dudum 54. in fin. de elect.

Lo segundo, porque el Estatuto citado tan solamente conserva al Cathedralido,

thedratico desposeido los viles de la Cathedra que perdió hasta S. Lucas de aquel año, dizelo expressamente dicho Estatuto, allí: *Tal Cathedratico cuya Cathedra se provee por averse cumplido el tiempo, le dure el gozo, y viles de dicha Cathedra, hasta San Lucas de aquel año, con que pasado aquel año, en que la perdió, ni tendrá gozo, ni derecho alguno à los viles de aquella Cathedra, sin que el aver contrado en este tiempo en otra el Doct. Casalete, le pueda continuar vn derecho temporal, que yá era ageno, desde que le desposeyeró, y que segun la letra de este Estatuto feneció el dia de San Lucas de aquel año en que perdió la Cathedra deCodigo, porque la particula hasta, es taxativa, y limitativa del tiempo, como se puede ver en Barboza in tract. de clausulis, clausula vltima, & expressè constat, ex text. in l. 44. §. 1. vers. ad diem, ff. de O. & A. l. 56. §. 4. ff. de verb. oblig. Y la razon porque el Estatuto conserva a los Cathedraticos desposeidos por el Abril los viles de sus Cathedras hasta San Lucas, es porque al tiempo que se proveen en esta Vniversidad las Cathedras, han ganado yá sus poseedores el salario por aver servido todo el Curso, que se concluyó en el mes de Abril, y assi es justo que les corresponda la Escuela con todos los emolumentos, y viles de aquel año, aunque no se dude que está privado absolutamente de la Cathedra el que la perdió, ò desamparó al tiempo de su provision.*

Lo tercero, porque dado, y no concedido, que el Doct. Casalete huviera pasado desde la Cathedra deCodigo, a la de Instituta, no podia pertenecerle el salario de la deCodigo en este caso, por ser contra Derecho, y porque no ay Estatuto que se le da: Que sea contra Derecho el que al Doct. Casalete le toque este salario en el caso presente, se prueba en esta forma.

Assi como es incompatible tener dos Beneficios en vna misma Iglesia *ex text. in cap. ad hec de prebendis, & dignitat. cum concordantibus*, assi tambien vemos que no son compatibles dos Cathedras en vn sugeto, sin que aya Estatuto que expressamente prohiba el retenerlas; Atqui es incompatible el conservar derecho a la renta del Beneficio que se dexa, obreniendo otro en la misma Iglesia, aunque se quiera soltar la renta de este, *arg. text. in cap. de multa 28. de preb. & dig.* y en otros casos se beneficia tambien a los mas antiguos en ella: Luego cõforme a Derecho es incompatible retener derecho a la renta de la Cathedra q̄ se dexa obreniendo otra en la misma Escuela: Luego el Estatuto que dispone q̄ el Cathedratico q̄ asciende a la Cathedra en que ay Iubilado, suba con el salario que tenia antes, es contra Derecho, y por consiguiente no se ha de extender à mas casos de los que con letra clara previene el mismo *ex text. in l. 14. de legibus, ibi: Quod vero contra rationem juris receptum est, non est producendum ad consequentias.*

Assi mesmo no ay Estatuto que prevenga que el Cathedratico que asciende suba con derecho al salario de la Cathedra que dexa, y se holgará el Suplicante si ay tal Estatuto que se le muestre, porque el de las Iubilaciones *en el versis. Item si vacare*, solamente previene dos casos, el primero es, que si el Cathedratico que asciende, tenia salario entero, su-

ha con el; el segundo, que si por aver muchos Iubilados no tuviese el tal Cathedralico sino tercio, ò quarto en la Cathedra que dexa, pueda ascender con el dicho tercio, ò quarto que gozava; pero que el Cathedralico que asciende con dicho tercio, ò quarto aya de subir tambien con la esperança de adquirir por entero el salario de la Cathedra que dexò; el Estatuto no lo dize.

Y si se dixere que basta que el Estatuto no le quite el derecho que adquirió el Cathedralico a esta esperança, estando en la Cathedra de donde ascendió, para que no le pierda por passar a otra; se responde, que el mismo se despoja de esse tal qual derecho, por aver passado a otra Cathedra, en que havia otra esperança, à la renta de esta, de tal manera, que *videtur ei renunciasse*, aviendo admitido oficio incompatible, vt in pari casu docet Larrea *decissionum Granatensium, decis. 5. v. num. 3.* pues assi como es imposible conforme a Derecho retener dos salarios de dos oficios incompatibles, assi tambien ha de ser imposible segun Derecho, retener dos, ò mas esperanças de lo que no puede ser. *Quippe non minus incompatible est, ut tu stare videaris, vbi ego sto actualiter, quàm ut tu in potentia individue eodem tempore videaris stare, vbi ego quoque in potentia stare videor.* Vt ratiocinator Ortega ad Labeon. in l. fin ff de vi, & vi arm. lib. 3. sect. 1. num. 3. Luego si el Estatuto al que passa a otra Cathedra, no le conserva expressamente el derecho de la renta della en esperança, ò potencia, no podrá retenerle; Ni parece justo que el Estatuto lo ordenara assi, porque el que asciende con el tercio a la Cathedra del Iubilado, pue de estar en la esperança de que muerto el Iubilado de ella, entrará a gozar el salario por entero de la dicha Cathedra que sirve: Luego aun mismo tiempo no es justo que tenga la esperança de adquirir tambien por entero el salario de la Cathedra que dexò, dexando aun sin vna esperança a los demas que sirven a V.S.I.

Y a la verdad, en lo q̄ este Estatuto quiso beneficiar a los Catedraticos mas antiguos, fue en facilitarles el passo para sus ascensos, permitiéndoles q̄ subiesen con los salarios que tenian, porque no era razonable q̄ en las Cathedras mayores huviesen de entrar de necesidad, por la cortedad de los salarios que dexan los Iubilados, los que jamas avian servido a esta Escuela; todo lo qual cessa en los que ascienden con tercios, ò quartos de salarios, aunque no suban con la esperança de adquirir en algun tiempo el salario de la Cathedra que dexan, pues con que les quede la esperança de adquirir el salario de la Cathedra à q̄ ascienden, no se pueden atarrear sus ascensos, por ser tan contingente el que muera el Iubilado que se llevaba la renta de la Cathedra de que suben, como el que muera el Iubilado de la Cathedra a que los dichos ascienden.

Ultimamente, Señor Ilustrissimo, buelve a poner el Suplicante en la grave consideracion de V. S. I. que esta causa se decidió el año pasado con grande examen, y en juicio contradictorio en el Claustro de Consiliarios, y que parece ha de merecer todo el aprecio de V. S. I. la resolucion que entonces se tomó, assi por aver concurrido en aquel Claustro sujetos bien autorizados, y de quienes dependen causas mas graves,

como por llevar por si qualquier sentencia la recomendacion, y presun-  
cion de justa, *ex ratione texti. in l. 1. in fin. C. de re iudicata, & tanta sit*  
*iudicialis auctoritas, ut semper pro ipsa presumi debeat, tex. in cap. in pra-*  
*sentia 6. de renun. y aun por esso dezia Honorio 3. in cap. interposita 60.*  
*de appellationib. Interposita appellatione ex causa probabili, non sufficit*  
*appellanti probare, sobrando qualquiera al Apelado, para que se confir-*  
*me la sentēcia que ganò en primera instancia, vt in terminis docet cum*  
*pluribus Doctor Monter decis. 48. num. 31. in fin. ibi: Sententiam in cau-*  
*sa appellationis in dubio pro victore ferendam esse, y de Theodorico Rey*  
*Godo, escrive Casiodoro lib. 1. var. cap. 5. que exclamò alsí por la confir-*  
*macion de las sentencias que se pedian revocar: Quae enim dabitur pax,*  
*si nec legitimis sententijs acquiescitur? Vnus inter procellas humanas portus*  
*instructus est, quem si homines feruida voluntate praetereunt undosis iurgijs*  
*semper errabunt.*

Por todo lo qual entiendo el Suplicante procede la confirmacion de  
la sentencia que obruvo, y assi lo espera con todo rendimiento de la su-  
ma justificacion, y rectitud de V. S. I.

*[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is too light to transcribe accurately.]*